



工业发展理事会

第四十六届会议

2018年11月26日至28日，维也纳

临时议程项目17

第十八届大会的会期和地点

第十八届大会的会期和地点

总干事的报告

本文件介绍总干事就阿拉伯联合酋长国政府表示有兴趣于2019年在阿拉伯联合酋长国的阿布扎比主办第十八届大会按照GC.17/Dec.21号决定进行磋商的情况。该报告还介绍了所涉财务问题和赴阿布扎比考察筹备工作所涉会议设施、安全、当地基础设施及财务安排等各个方面的情况。

目录

	段次	页次
一. 导言.....	1-6	2
二. 会议设施.....	7-10	3
三. 安全.....	11-13	3
四. 当地基础设施.....	14-15	3
五. 财务安排.....	16-18	4
六. 会议协定.....	19	4
七. 开会日期.....	20	4
八. 需请理事会采取的行动.....	21	4

为节约起见，本文件未作印发。敬请各位代表自带文件与会。



一. 引言

1. 第十七届大会通过了关于其第十八届大会会期和地点的 GC.17/Dec.21 号决定，并请总干事同任何表示有兴趣担任下一届大会主办国的成员国进行必要的磋商，特别是在有关大会议事规则第 8 条方面。大会还依据《工发组织章程》第 8(2)(b)条和第 8(4)条的规定，授权工业发展理事会在其第四十六届会议上审议和确定第十八届大会的地点和会期。

2. 2018 年 4 月，总干事在德国汉诺威博览会上会见了阿拉伯联合酋长国能源和工业部长苏海尔·穆罕默德·马鲁埃先生阁下。在这次会晤期间，该部长提议由阿布扎比主办第十八届大会。该部长在 2018 年 6 月 7 日的信中重申了该提议。阿拉伯联合酋长国常驻代表团的代表随后与工发组织秘书处的代表在维也纳举行了会晤。2018 年 9 月 21 日收到了阿拉伯联合酋长国常驻代表团的一份普通照会，该照会提出了阿拉伯联合酋长国负责大会主办事宜的联络人提名人选。2018 年 9 月 25 日，在工发组织参加联合国大会第七十三届会议的间隙期间，该联络人与工发组织秘书处的美利坚合众国纽约举行了双边会晤。

3. 秘书处向该国常驻代表团提供了关于费用暂定估算和所需资源的一份文件以转交给阿布扎比的主管机构。据强调，确定在维也纳以外地点举行届会的财务安排是基于大会议事规则第 8 条，该条规定，“在本组织所在地以外地点举行届会直接或间接涉及的实际费用应由主办国政府承担。”另据解释说，需要订立一份主办国协定，其中将载明主办国政府的财政义务及其实物贡献，如会议设施及其他设施、办公用地、交通、警方保护和当地工作人员。

4. 阿拉伯联合酋长国政府通知秘书处，它提名 Mubadala 投资公司航空航天部主任 Badr Al-Olama 先生担任阿拉伯联合酋长国政府负责大会筹备工作的联络人。应阿拉伯联合酋长国政府的邀请，2018 年 10 月 9 日至 11 日，由工发组织工作人员及联合国维也纳办事处所属会议管理处与联合国安全和安保部的代表组成的一个代表团在阿布扎比考察了筹备工作。Al-Olama 先生及其团队对考察工作做出了周密的安排，内容涉及会议设施、安全、交通、签证要求、礼宾安排和酒店设施等各个方面。

5. 工发组织/联合国维也纳办事处/联合国安全和安保部代表团得到了能源和工业部所属活动与会议办公室规划和管理主任 Sabiha Majid Belyouha AlMheiri 女士的全程陪同。所有对应方均向代表团保证，他们对由阿布扎比主办这届大会持有兴趣、给予充分承诺和大力支持。该国政府的代表强调，在维也纳总部以外举行大会将使阿拉伯联合酋长国政府得以进一步加强通过共同主持全球制造和工业化问题高峰会议而开启的与工发组织的合作，同时籍此也有机会与所有成员国分享阿拉伯联合酋长国在经济建设和经济多样化经营方面的经验。

6. 自工发组织 1985 年成为专门机构以来，已有三届大会是在维也纳以外举行的。第二届大会（1987 年）在泰国曼谷举行，第五届大会（1993 年）在喀麦隆雅温得举行，第十五届大会（2013 年）在秘鲁利马举行。

二. 会议设施

7. 在考察筹备工作期间，主办国向工发组织/联合国维也纳办事处/联合国安全和安保部代表团提供了可作为会议场址的几处潜在地点，代表团走访了圣瑞吉斯·萨迪亚特岛酒店、皇宫酒店和丽思·卡尔顿大运河酒店。东道国代表确认，他们准备为举行大会提供一个配备必要基础设施的合适地点。与阿拉伯联合酋长国政府和相关酒店管理团队共同讨论了有关设施、服务和设备的一般性要求。

8. 工发组织/联合国维也纳办事处/联合国安全和安保部代表团从容纳大会正式会议、附带活动和各区域组会议以及从容纳以往在大会背景下举行的其他活动的角度对诸如会展区和社交区之类场地进行了评估。这类场地应当有能力安装这类规模的会议所需通信技术基础设施，尤其是同声翻译设施。应当为当选主席团成员和负有直接支助职能的秘书处工作人员提供充足的办公空间。主办国政府需要为核心支助工作人员争取合理的房价，这些工作人员必须为该届大会从维也纳搬至阿布扎比办公。工发组织/联合国维也纳办事处/联合国安全和安保部代表团还从主办国主管机关那里得知，将为各国代表入住会场附近不同价位的酒店做出安排（参见第 16 段）。

9. 作为首次考察的一项后续行动，阿拉伯联合酋长国代表团于 2018 年 10 月 17 日和 18 日访问了维也纳，与工发组织、联合国维也纳办事处及联合国维也纳安保和安全处就诸如会议室、与工作人员有关的差旅和住宿等要求展开了进一步讨论。

10. 在给代表提供的基础设施方面，所有三个地点均提供 24 小时营业的商业中心的服务，并且所有活动室、公共区域和客房都将提供无线互联网上网。

三. 安全

11. 关于安保和安全问题，据指出，联合国安保和安全部根据有关安全级别制度的方法而把阿布扎比当前安全级别设定在最低级别（第 1 级）上。

12. 联合国安保和安全部负有在保证有成效和高效率开展联合国活动的同时确保与会工作人员、代表和访客的安全和福祉的任务。为了执行这一任务，联合国安保和安全部有责任确保联合国各安保实体和官员与主办国有关主管机关协同行动。给大会提供安保服务需要联合国安保和安全部与主办国共同努力。联合国安保和安全部与主办国政府主管机关将起草一份谅解备忘录，列明双方在会前、会议期间和会后所负的责任与合作。该谅解备忘录将有助于会议专项行动安全计划的拟订和实施。

13. 工发组织/联合国维也纳办事处/联合国安保和安全部代表团称，拟议会议场所看似能够在其会场所属范围内充分保证大会的安保和安全。代表团就大会安保问题举行了多次会议，所得到的保证是，主办国主管机关将为大会提供所有必要的安保和安全服务。据指出，主办国主管机关具有为类似大型活动提供安保的经验。

四. 当地基础设施

14. 阿布扎比有一个国际机场，该机场距离市中心大约 35 公里。距离次之的是迪拜的国际机场，距离阿布扎比市中心大约 160 公里。有几条与往返阿布扎比和迪拜的国际商业性航班相连接的中转航班。将会安排从迪拜和阿布扎比机场到会场和指

定地点的班车服务。阿拉伯联合酋长国政府向秘书处保证，在进入阿拉伯联合酋长国的任何入境口岸的入境要求方面将会向工发组织所有成员国的代表提供便利。

15. 阿拉伯联合酋长国政府表示愿意与最后商定的地点及该地区其他酒店进行商谈，以争取符合联合国费率的房价，该房价应当大大低于正常的房价。

五. 财务安排

16. 根据大会议事规则第 8 条，在总部所在地以外举行届会直接或间接涉及的实际额外费用应当由主办国政府负担。在工发组织/联合国维也纳办事处/联合国安保和安全部考察访问期间，已经就在阿布扎比举行大会所涉财务问题向该国政府的代表作了解释。10 月 17 日和 18 日，阿拉伯联合酋长国代表团在后续考察期间进一步讨论了这一问题，在讨论中提及已经通过其常驻维也纳代表团转交给阿布扎比主管机关的关于初步费用估算和所需资源的文件。所具体列出的要求除其他外涵盖会议室之类的会议设施；工发组织大会、实务秘书处和会务部门工作人员的办公室；及其他设施，包括六种语文的口译设施和设备、服务区域、当地的交通、文件复印中心，当地短期支助工作人员以及个人计算机、打印机、电话和复印机等设备。

17. 10 月 17 日和 18 日，阿拉伯联合酋长国代表团通知工发组织、联合国维也纳办事处及联合国安保和安全部，它们将继续探讨提供实物捐助而非现金支付的进一步可能性，特别是在工作人员相关差旅和住宿需求以及从维也纳到阿布扎比的货运方面。还应当指出的是，需要至迟在 2019 年 5 月 1 日把在阿布扎比举办大会的估计费用总额以欧元交存工发组织。此外，需要把 2019 年上半年和下半年拟由秘书处进行的另外两次筹备工作考察访问的费用在考察进行之前至迟一个月先行预支。如果在会前需要有其他支出，还需要至迟在一个月前先行预支必要资金。

六. 会议协定

18. 如果理事会决定在阿布扎比举行第十八届大会，大会议事规则第 54 条要求总干事与阿拉伯联合酋长国订立一份会议协定，指明主办国和秘书处就该届大会而拟作出的安排和承担的义务。

七. 开会日期

19. 在与阿拉伯联合酋长国政府的代表的互动过程中，请秘书处探询有否可能将第十八届大会的日期安排在 2019 年 11 月 3 日至 7 日。已认定该项安排是有可能的。

八. 需请理事会采取的行动

20. 谨请理事会注意本文件所载信息；决定第十八届大会的会期和地点；并且如果它决定 2019 年 11 月 3 日至 7 日在阿布扎比举行该届大会，则请总干事会同阿拉伯联合酋长国政府最后确定开会地点，并商谈和订立一份适当的会议协定。